



CAMPIONATO NAZIONALE CLASSE ITALIANA FLYING DUTCHMAN

Marina di Carrara 25-28 Giugno 2015

BANDO DI REGATA /NOTICE OF RACE

1. ORGANIZZAZIONE /ORGANIZATION

Circolo: **Club Nautico Marina di Carrara**
Viale C. Colombo , 2
54033 Marina di Carrara MS ITALIA
Tel.: +39 0585 785150 - Fax: +39 0585 785364
Email: club.nautico@tin.it
Website: www.clubnauticomarinadicarrara.it

Club: **Club Nautico Marina di Carrara**
Viale C. Colombo , 2
54033 Marina di Carrara MS ITALY
Phone: +39 0585 785150- Fax: +39 0585 785364
Email: club.nautico@tin.it
Website: www.clubnauticomarinadicarrara.it

2. REGOLE /RULES

- 2.1 La regata sarà disputata applicando il Regolamento di Regata ISAF in vigore (RRS), la Normativa per l'Attività Sportiva F.I.V. vigente, il Regolamento di Classe, il bando di Regata e le Istruzioni di Regata ed successive eventuali modifiche o comunicati del Comitato di Regata. In caso di conflitto fra Bando ed Istruzioni, prevarranno queste ultime.
- 2.2 In caso di conflitto fra lingue diverse prevarrà il testo in lingua italiana

- 2.1 The regatta will be sailed under The Racing Rules of Sailing (RRS), the provisions FIV, Class Rules, the Notice of Race and the Sailing Instructions and any amendments or subsequent releases of the Race Committee. In case of conflict between NoR and Sailing Instructions, the latter shall prevail.
- 2.2 The Italian version of this NoR shall prevail.

3. PUBBLICITA' / ADVERTISING

- 3.1 La pubblicità è libera, in accordo con le Regole di Classe.
- 3.2 In base alla Regulation 20 ISAF, l'Autorità Organizzatrice può richiedere ai concorrenti di esporre una bandiera dello sponsor e/o adesivi forniti gratuitamente dall'organizzazione. I concorrenti italiani che espongono pubblicità personale dovranno consegnare la licenza FIV all'atto dell'iscrizione.

- 3.1 The advertising is permitted according to Class Rule.
- 3.2 To conform with regulation 20 ISAF, the Organizing Authority may ask competitors to display sponsor flag and/or stickers. Italian competitors that display advertising will deliver the license IVF enrollment.

4. ELEGIBILITA'ED ISCRIZIONE / ELIGIBILITY AND ENTRY

- 4.1 La regata è aperta alle imbarcazioni della Classe Flying Dutchman. Tutti i partecipanti dovranno essere in regola con l'iscrizione alla Associazione Internazionale di Classe Flying Dutchman.
- 4.2 Tutti i regatanti dovranno essere tesserati alla Federazione Vela della nazione di appartenenza e all'associazione di classe. I concorrenti di nazionalità italiana dovranno essere in possesso di valida tessera FIV con la prescritta certificazione medica.

- 4.1 The race is open to boats of the Flying Dutchman Class. All participants shall accomplish with the International Flying Dutchman Class Association rules.
- 4.2 All the sailors must be registered with their National sailing associations and with their class association.
- 4.3 Pre registration should be sent to Secretary of Club Nautico with proper entry form (here attached) by e-mail or fax, no later than 19/06/15. *If no*



4.3 Le pre-iscrizioni dovranno essere inviate alla Segreteria del Club Nautico mediante l'apposito modulo (qui allegato) via e-mail o fax entro il 19/06/15. In caso di mancata pre-iscrizione, la tassa di iscrizione sarà aumentata del 20 %.

preregistration will be sent, late registration will be charged with an extra fee of 20%.

5. TASSA DI ISCRIZIONE / FEES

5.1 La tassa di iscrizione è € 150,00 Saranno accettati pagamenti a mezzo bonifico entro il giorno 26/06/15 alle seguenti coordinate:

BANCO POPOLARE

IBAN: IT17E 05034 24500 0000 00000608

BIC: BAPP IT 21R21

La causale del bonifico dovrà indicare:

Nazionalità +N.Velico +Timoniere + Prodiere

Non saranno accettati pagamenti con carta di credito.

5.2 Il perfezionamento dell'iscrizione ed il pagamento della relativa tassa dovranno essere effettuati entro le ore 11:00 del 26/06/15 presso la Segreteria di Regata del Circolo Organizzatore.

5.1 The entry fee is € 150,00 Payments can be made at registration by bank transfer within on 26/06/15 at the following coordinates:

BANCO POPOLARE

IBAN: IT17E 05034 24500 0000 00000608

BIC : BAPP IT 21R21

The purpose of bank transfer must indicate:

Nationality + Sail Number+ Helmsman + Crew

We will not accept payments by credit card.

5.2 The completion of registration and payment of the required fee must be paid by the hour 11:00 of 26/06/15 at the Regata Office of Organization Club.

6. Programma / Schedule:

6.1 Programma:

Giorno	Orario	Descrizione
25/06/15	09:00 -18:00	Iscrizioni e timbratura vele
26/06/15	09:00 -11:00	Iscrizioni e timbratura vele
26/06/15	11:30	Skippers meeting
26/06/15	13:00	Primo segnale di avviso
27/06/15		TBD Regate
28/06/15		TBD Regate e premiazione

6.2 A partire dal secondo giorno, l'orario previsto per l'esposizione del primo segnale di avviso sarà oggetto di comunicato esposto all'Albo Ufficiale entro le ore 19:00 del giorno precedente a quello in cui avrà effetto, in assenza di tale comunicato, l'orario di esposizione del Segnale di Avviso sarà quello del giorno precedente. L'ultimo giorno di regate, nessun segnale di avviso sarà esposto dopo le ore 15:30.

6.3 Il Comitato di Regata potrà modificare il programma in caso di avverse condizioni meteorologiche o per qualsiasi altra circostanza.

6.1 Schedule:

Date	Time	Description
25/06/15	09:00-18:00	entries & sail stamping
26/06/15	09:00-11:00	entries & sail stamping
26/06/15	11:30	Skippers meeting
26/06/15	13:00	First Warning Signal
27/06/15		TDB Races
28/06/15		TBD Races + Prize-giving

6.2 From the second day, the intended time of the first warning signal will be posted on the official notice board before 19:00 the previous day. If no notice is displayed, starting time will be the same as previous day. The last racing day no warning signal will be displayed after 15:30.

6.3 The Race Committee may change the program in the event of adverse weather conditions or any other circumstances.

7. STAZZE / MEASUREMENT

7.1 Ogni barca concorrente dovrà presentare un valido certificato di stazza, prima dello scadere del termine ultimo delle iscrizioni.

7.2 Tutti i concorrenti dovranno rispettare le regole di stazza della classe e presentarsi con le imbarcazioni già stazate.

7.3 Durante l'evento saranno effettuati controlli preventivi (timbratura vele), come da programma. Durante i giorni di regata potranno essere effettuati

7.1 A valid measurement certificate shall be presented to the organising authority before the close of registration.

7.2 All competitors should observe class measurements rules. Boats shall be already measured.

7.3 Before the event, sail stamping will take place. Daily random measurement checks could take place.



controlli a campione.

8. ISTRUZIONI DI REGATA / SAILING INSTRUCTIONS

- 8.1 Le Istruzioni di Regata saranno a disposizione presso la Segreteria di Regata al momento della registrazione dal 25/06/15 ore 09,00.
- 8.1 Sailing instructions will be available at the race office at registration from the day at 25/06/15 at 09,00.

9. LOCALITA' / VENUE

- 9.1 La manifestazione si terrà presso lo specchio acqueo antistante Porto Marina di Carrara
- 9.1 The race will be held in front of Marina di Carrara Port.

10. PERCORSI / THE COURSES

- 10.1 I percorsi saranno disponibili nelle Istruzioni di Regata
- 10.1 The courses to be sailed will be available with Sailing Instructions.

11. SISTEMA DI PENALIZZAZIONE / PENALTY SYSTEM

- 11.1 Il sistema di penalizzazione applicato sarà quello previsto dalle regole 44.1 e 44.2.
- 11.1 The Scoring Penalty, rule 44.1 and 44.2, will apply.
- 11.2 Sarà in vigore l'appendice "P"
- 11.2 Appendix P will apply.

12. PUNTEGGIO / SCORING

- 12.1 E' previsto un massimo di 8 (otto) prove.
- 12.1 Up to 8 (eight) races may be held.
- 12.2 E' previsto un massimo di 3 (tre) prove al giorno.
- 12.2 3 Up to 3 (three) race per day are scheduled.
- 12.3 Sarà utilizzato il Sistema di Punteggio Minimo come da Appendice A4.1 del RRS. Uno scarto sarà applicato dal compimento della quarta prova.
- 12.3 The Low Point System, as in Appendix "A4.1" RRS shall apply. The worst race shall be thrown-out after fourth round.
- 12.4 La regata sarà valida con 4 (quattro) prove disputate.
- 12.4 Regatta will be valid at least 4 (four) race held.

13. BARCHE DI APPOGGIO / SUPPORT BOATS

- 13.1 I team leader, gli allenatori e altro personale di supporto, dovranno stare al di fuori dell'area dove le barche stanno regatando dal momento del segnale preparatorio, fino a quando tutte le barche siano arrivate, si siano ritirate o il Comitato di Regata abbia segnalato un differimento, un richiamo generale o un annullamento.
- 13.1 Team leaders, coaches and other support personnel shall stay outside areas where boats are racing from the time of the preparatory signal for the first class to start until all boats have finished or retired or the race committee signals a postponement, general recall or abandonment.
- 13.2 Le barche appoggio saranno identificate con un pannello bianco recante la lettera "S" e un numero progressivo. Gli allenatori dovranno registrarsi presso la Segreteria Regate e versare una cauzione per il ritiro del pannello sopra menzionato.
- 13.2 Support boats shall be marked with a white panel with a "S" letter and number. All coaches must register at the Race Office and leave a deposit for the above mentioned panel.
- 13.3 Ad integrazione del corsivo FIV "N" sopra "Intelligenza" RRS: "Tutti i mezzi registrati degli Allenatori devono aiutare le imbarcazioni dell'organizzazione nelle operazioni di sicurezza e prestare la massima assistenza a tutti i Concorrenti".
- 13.3 As per Italian Sailing Federation prescription, if "N" over "AP flag" is displayed, all support boats must co-operate with the Organizing Authority in order to rescue all participating boats.

14. RADIO COMUNICAZIONI / RADIO COMMUNICATION

- 14.1 Tranne che in caso di emergenza, una barca in regata non dovrà fare trasmissioni radio e non dovrà ricevere comunicazioni non accessibili a tutte le altre barche. Questa disposizione vale anche per l'uso di telefoni cellulari.
- 14.1 Except in an emergency, a boat shall neither make radio transmissions while racing nor receive radio communications not available to all boats. This restriction also applies to mobile telephones.

15. PREMI / PRIZES



15.1 Saranno consegnati premi ai primi 3 (tre) classificati della Regata.

14.1 Prizes will be given to the first 3 (three) scored in the Regatta.

16. RESPONSABILITA' / DISCLAIMER OF LIABILITY

16.1 Il Comitato Organizzatore, il Comitato di Regata e la Giuria declinano ogni responsabilità per qualsiasi danno che potesse derivare a persone o cose sia in acqua che in terra prima, durante e dopo la regata in conseguenza delle regate stesse. I concorrenti partecipano alle regate a loro rischio e pericolo e sotto la personale responsabilità. Ciascun concorrente sarà il solo responsabile della decisione di partire o continuare la regata. Cfr. RRS regola 4.

16.1 Competitors participate in the regatta entirely at their own risk. See rule 4 Decision to Race. The organising authority will not accept any liability for material damage or personal injury or death sustained in conjunction with or prior to, during, or after the regatta.

17. ASSICURAZIONE / INSURANCE

17.1 Ogni imbarcazione concorrente dovrà essere coperta da assicurazione RCT in corso di validità con massimale di copertura per manifestazione di almeno € 1.000.000,00 o se in altra valuta per un importo equivalente, all'atto dell'iscrizione, tale copertura dovrà essere dimostrata con la presentazione di apposita certificazione ufficiale.

17.1 Each participating boat shall be insured with valid third-party liability insurance with a minimum cover of 1.000.000 € per incident or the equivalent.

18. DIRITTI DI IMMAGINE / IMAGE RIGHTS

18.1 Nel partecipare all'evento, gli armatori, i loro equipaggi ed ospiti concedono all'Autorità Organizzatrice e loro sponsor il diritto e l'autorizzazione a pubblicare e/o divulgare in qualsiasi maniera riprese fotografiche e filmati, di persone ed imbarcazioni realizzati durante l'evento per eventuali messe in opera di materiale pubblicitario e/o comunicati stampa.

18.1 By participating in the event, competitors, their crews and guests give to the Organizing Authority and their sponsors the right and permission to publish and / or distribute in any way photo or film, people and boats taken during 'event to put in place any advertising material and / or press releases.

19. ALTRE INFORMAZIONI / FURTHER INFORMATION

19.1 Per qualsiasi ulteriore informazione rivolgersi alla sede del Club come da punto n. 1 di questo bando.

19.1 For any other information please contact the Club as per No.1 in this NoR.